

mrSafe®

CERAMIC PLUG-IN HEATER

QRG / MrSafe Plug-in Heater PH-041T / 10-20 / V01
Copyright©Mr Safe

DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, *Par la présente,*

Company / <i>Entreprise:</i>	TE-Group NV
Address / <i>Adresse:</i>	Kapelsestraat 61, 2950 Kapellen, Belgium

declare that the following equipment: / *déclare que le dispositif suivant :*

Product name: / <i>Nom du produit:</i>	mr Safe PH-041T
Product type: / <i>Type de produit:</i>	Ceramic Plug-in Heater

conforms with the following safety requirements of the directives 2014/35/EU, 2009/125/EU, 2015/1188/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU & 2015/863/EU. Conformity is guaranteed by the CE-symbol. This product has been tested against following standards and specifications. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.mrsafe.be/doc_PH-041T/

est conforme aux exigences de sécurité suivantes des directives 2014/35/EU, 2009/125/EU, 2015/1188/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU & 2015/863/EU. La conformité est garantie par le symbole CE. Ce produit a été testé par rapport aux normes et spécifications suivantes. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: http://www.mrsafe.be/doc_PH-041T/

EN 60335-2-30:2009+ A11:2012
EN 60335-1: 2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A2:2019 + A14:2019
EN 62233:2008
EN55014-1:2017
EN55014-2:2015
EN61000-3-2
EN61000-3-3

J. Van Os, Product & Research Manager TE-Group NV
Kapellen, October 2020
Authorized Signature



ILLUSTRATION 1

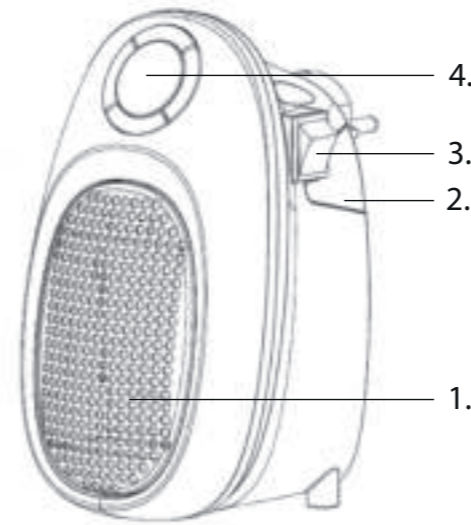
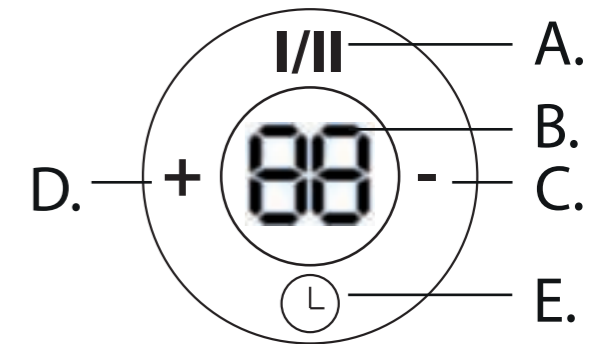


ILLUSTRATION 2



1. SAFETY INSTRUCTIONS

GB

- Read this instruction manual carefully before operating the device.
- This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.**
- Before use, check for any visible damage. Never use a damaged device but take it back to the supplier for a replacement.
- Children may not play with the device. Children younger than 3 must be kept out of the vicinity of the device unless they are continuously supervised.
- This device can only be used by children from the age of 8 and elderly persons and persons with diminished physical or mental capacities or a lack of experience and expertise if they are supervised or have received instructions regarding the safe use of the device and understand the corresponding hazards.
- CAUTION - Some parts of this product can become very hot and cause burns.** Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
- Always remove the plug from the socket when you are installing/removing the device.
- This device is not suitable for wall or ceiling installation.
- This device is not suitable for use in damp spaces such as bathrooms, wash rooms etc. Never locate the device near water-points and reservoirs (tap, bath, shower, toilet, sink, swimming pool, etc.). Make sure that the device cannot fall into water and that it cannot be penetrated by water. Never immerse the device or plug in water or any other fluid and never touch the device with wet hands.
- The air around the device must be able to circulate freely. Never install it too close to large objects and never under a shelf, cupboard, curtains or similar.
- Do not use the heater if the plug is damaged. If it is damaged, it must be replaced by a qualified person.
- CAUTION - Never cover or block the device;** it will overheat and this could lead to a fire risk. Never hang or place objects such as clothing, blankets, cushions, paper, etc. on the device. The minimum distance of 1 meter between the device and flammable materials must always be applied. Ventilation openings should never be blocked as this may pose a fire risk.
- Do not place the heater in front of, or immediately below, a wall socket.
- Do not use the heater with a programmer, timer or any other device that switches the heater on automatically.
- Only connect the device to a fixed socket. Do not use multi-plug adapters or similar.
- Only use the device for its intended purpose and the manner set out in this user manual.
- In case of incorrect usage or installation, there is a risk of electric shock and/or a fire hazard. If the product is not correctly installed or used, mr Safe cannot be held liable.

2. PARTS & BUTTONS - See illustration 1 & 2

- Air outlet grill
- Handle
- Power switch
- Operation panel:
 - Power Mode button
 - Display
 - Temperature down button
 - Temperature up button
 - Timer button

3. OPERATION

- Plug the heater into a 220-240 V ~ 50 Hz wall socket.
- To activate the heater, turn on the Power switch (3). The display (B) will show the current room temperature.
- Choose your preferred power mode using the buttons on the operation panel(4):
 - » Press I/II (A) once: low power (display shows LL). Temperature is set to 25°C. If room temperature is higher, heater works as fan only. When the temperature is lower, heater will turn ON.
 - » Press I/II (A) again: high power (display shows HH). Temperature is set to 25°C. If room temperature is higher, heater works as fan only. When ten temperature is lower, heater will turn ON.
- Temperature can be set from 15-35 °C using the - (C) and + (D) buttons.
- Unplug the heater when it's not in use.

4. TIMER

Press the Timer button (E) once to set a 1 hour timer, press it 2x to set a 2 hour timer, etc. (max. 12 hour timer). After the timer has been set, the display will show temperature and timer alternately.

5. OVERHEAT PROTECTION

Your heater is equipped with a safety device that turns off the radiator in case of overheating.

- If the heater stops working, turn the heater off and check the air inlet and outlet for obstructions.
- Wait at least 10 minutes for the protection system to reset before restarting the heater. If the heater does not operate or the safety device turns it off again, take it to the nearest service center for examination or repair.

WARNING: Always unplug the heater from the socket before an intervention or movement.

6. MAINTENANCE

- Switch off the heater and unplug from the power supply before cleaning.
 - Use a soft, moist cloth, with or without a mild soap solution to clean the exterior surface of the product.
 - Lightly run a vacuum cleaner nozzle over the grills to remove any dust or dirt that may have accumulated inside or on the unit.
- WARNING:**
- The heater should be completely cooled down before handling or cleaning it.
 - Do not allow water or other liquids to run into the interior of the product, as this could create a fire and/or electrical hazard.

7. CUSTOMER SUPPORT

For all questions and additional information concerning this product, please contact support@mrsafe.eu.

8. GUARANTEE

Copyright © mr Safe®. mr Safe® is a registered trademark of TE-Group NV. The mr Safe® brand stands for superior quality products and excellent customer service. Therefore mr Safe® warrants this product to be free from defects in materials and workmanship for a period of two (2) years from the original purchase date of the product.

1. VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

NL

- Lees deze handleiding zorgvuldig voordat u het apparaat bedient.
- Dit product is alleen geschikt voor goed geïsoleerde ruimtes of incidenteel gebruik.**
- Controleer voor gebruik op zichtbare schade. Gebruik nooit een beschadigd apparaat maar breng het terug naar de leverancier.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt van het apparaat worden gehouden, tenzij ze continu onder toezicht staan.
- Dit apparaat mag door kinderen vanaf 8 jaar en door ouderen en personen met verminderde fysieke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en deskundigheid alleen worden gebruikt als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de bijbehorende gevaren.
- LET OP - Sommige onderdelen van dit product kunnen erg heet worden en brandwonden veroorzaken.** Er moet bijzondere aandacht worden besteed aan de aanwezigheid van kinderen en kwetsbare mensen.
- Haal bij het plaatsen/verwijderen van het apparaat altijd de stekker uit het stopcontact.
- Dit apparaat is niet geschikt voor wand- of plafondmontage.
- Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik in vochtige ruimtes zoals badkamers, wasruimtes etc. Plaats het apparaat nooit in de buurt van waterpunten en reservoirs (kraan, bad, douche, toilet, gootsteen, zwembad, etc.). Zorg ervoor dat het apparaat niet in het water kan vallen en dat er geen water kan binnendringen. Dompel het apparaat of de stekker nooit onder in water of een andere vloeistof en raak het apparaat nooit met natte handen aan.
- De lucht rond het apparaat moet vrij kunnen circuleren. Installeer het nooit te dicht bij grote objecten en nooit onder een plank, kast, gordijnen of iets dergelijks.
- Gebruik de verwarming niet als de stekker beschadigd is. Als deze beschadigd is, moet deze worden vervangen door een gekwalificeerd persoon.
- LET OP - Bedek of blokkeer het apparaat nooit; het zal oververhit raken en dit kan tot brandgevaar leiden.** Hang of plaats nooit voorwerpen zoals kleding, dekens, kussens, papier enz. op het apparaat. De minimale afstand van 1 meter tussen het apparaat en brandbare materialen moet altijd worden aangehouden. Ventilatieopeningen mogen nooit worden geblokkeerd, aangezien dit brandgevaar kan opleveren.
- Plaats de verwarming niet voor of direct onder een stopcontact.
- Gebruik de verwarming niet met een timer of een ander apparaat dat de verwarming automatisch inschakelt.
- Sluit het apparaat alleen aan op een vast stopcontact. Gebruik geen multi-plug-adapters of dergelijke.
- Gebruik het apparaat alleen voor het beoogde doel en op de manier zoals beschreven in deze gebruikershandleiding.
- Bij onjuist gebruik of installatie bestaat het risico op elektrische schokken en/of brandgevaar. Indien het product niet correct geïnstalleerd of gebruikt wordt, kan mr Safe niet aansprakelijk gesteld worden.

2. ONDERDELEN & KNOPPEN - Zie illustratie 1 & 2

- Luchtuitlaatrooster
- Handvat
- Power schakelaar
- Bedieningspaneel:
 - Vermogen-keuzeknop
 - Scherm
 - Temperatuur omlaag knop
 - Temperatuur omhoog knop
 - Timer-knop

3. WERKING

- Sluit de verwarming aan op een 220-240 V ~ 50 Hz stopcontact.
- Zet de aan / uit-schakelaar (3) aan om de verwarming te activeren.
- Het display (B) geeft de huidige kamertemperatuur weer.
- Kies de het vermogen van uw voorkeur met de knoppen op het bedieningspaneel (4):
 - » Druk eenmaal op I / II (A): laag vermogen (display toont LL). De temperatuur is ingesteld op 25 °C. Als de kamertemperatuur hoger is, werkt de verwarming enkel als ventilator. Wanneer de temperatuur lager is, wordt de verwarming ingeschakeld.
 - » Druk nogmaals op I / II (A): hoog vermogen (display toont HH). De temperatuur is ingesteld op 25 °C. Als de kamertemperatuur hoger is, werkt de verwarming alleen als ventilator. Wanneer de temperatuur lager is, wordt de verwarming ingeschakeld.
- De temperatuur kan worden ingesteld van 15-35 °C met de - (C) en + (D) knoppen.
- Koppel de verwarming los wanneer deze niet in gebruik is.

4. TIMER

Druk eenmaal op de Timer knop (E) om een timer van 1 uur in te stellen, druk 2x om een timer van 2 uur in te stellen, enz. (max. 12 uur timer). Nadat de timer is ingesteld, toont het display afwisselend de temperatuur en de timer.

5. BESCHERMING TEGEN OVERVERHITTING

Uw verwarming is uitgerust met een beveiliging die de radiator uitschakelt in geval van oververhitting.

- Als de verwarming niet meer werkt, schakel deze dan uit en controleer de luchtinlaat en -uitlaat op verstoppingen.
- Wacht minimaal 10 minuten totdat het beveiligingssysteem is gereset voordat u de verwarming opnieuw start. Als de verwarming niet werkt of de veiligheidsvoorziening hem weer uitschakelt, breng hem dan naar het dichtstbijzijnde servicecentrum voor onderzoek of reparatie.

WAARSCHUWING: Haal altijd de verwarming uit het stopcontact voor een ingreep of verplaatsing.

6. ONDERHOUD

- Schakel de verwarming uit en haal deze uit het stopcontact voor u gaat schoonmaken.
- Gebruik een zachte, vochtige doek, met of zonder milde zeepoplossing, om de buitenkant van het product te reinigen.
- Wrijf zachtjes met een stofzuiger over de roosters om stof of vuil te verwijderen dat zich in of op het apparaat heeft verzameld.

WAARSCHUWING:

- De verwarming moet volledig afgekoeld zijn voordat u hem aanraakt of schoonmaakt.
- Zorg ervoor dat er geen water of andere vloeistoffen in het apparaat terecht komen, aangezien dit brand en/of elektrisch gevaar kan veroorzaken.

7. KLANTONDERSTEUNING

Neem voor alle vragen en aanvullende informatie over dit product contact op met support@mrsafe.eu.

8. GARANTIE

Copyright © mr Safe®. mr Safe® is een geregistreerd handelsmerk van TE-Group NV. Het merk mr Safe® staat voor producten van superieure kwaliteit en uitstekende klantenservice. Daarom garandeert mr Safe® dat dit product vrij is van defecten in materiaal en vakmanschap gedurende een periode van twee (2) jaar vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum van het product.

1. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

- Lisez attentivement ce manuel d'instructions avant d'utiliser l'appareil.
- Ce produit convient uniquement aux espaces bien isolés ou à une utilisation occasionnelle.**
- Avant utilisation, vérifiez tout dommage visible. N'utilisez jamais un appareil endommagé mais rappez-le au fournisseur pour un remplacement.
- Les enfants ne peuvent pas jouer avec l'appareil. Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil à moins qu'ils ne soient surveillés en permanence.
- Cet appareil ne peut être utilisé que par des enfants à partir de 8 ans et des personnes âgées et des personnes ayant des capacités physiques ou mentales réduites ou un manque d'expérience et d'expertise s'ils sont surveillés ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et comprennent les dangers.
- ATTENTION - Certaines pièces de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures.** Une attention particulière doit être accordée aux enfants et aux personnes vulnérables.
- Retirez toujours la fiche de la prise lorsque vous installez l'appareil.
- Cet appareil ne convient pas pour une installation murale ou au plafond.
- Cet appareil ne convient pas pour une utilisation dans des espaces humides tels que salles de bains, salles de lavage etc. Ne placez jamais l'appareil à proximité de points d'eau et de réservoirs (robinet, baignoire, douche, toilettes, lavabo, piscine, etc.) Assurez-vous que l'appareil ne peut pas tomber dans l'eau et qu'il ne peut pas être pénétré par l'eau. Ne plongez jamais l'appareil ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide et ne touchez jamais l'appareil avec les mains mouillées.
- L'air autour de l'appareil doit pouvoir circuler librement. Ne l'installez jamais trop près de gros objets et jamais sous une étagère, une armoire, des rideaux ou similaire.
- N'utilisez pas le radiateur si la fiche est endommagée. Si elle est endommagée, elle doit être remplacée par une personne qualifiée.
- ATTENTION - Ne couvrez ou ne bloquez jamais l'appareil; il surchauffera et cela pourrait entraîner un risque d'incendie.** Ne jamais suspendre ni placer d'objets tels que des vêtements, des couvertures, des coussins, du papier, etc. sur l'appareil. La distance minimale de 1 mètre entre l'appareil et les matériaux inflammables doit toujours être respectée. Les ouvertures de ventilation ne doivent jamais être obstruées car cela peut présenter un risque d'incendie.
- Ne placez pas le radiateur devant ou juste en dessous d'une prise murale.
- N'utilisez pas le radiateur avec un programmeur, une minuterie ou tout autre appareil qui allume le radiateur automatiquement.
- Connectez l'appareil uniquement à une prise fixe. N'utilisez pas d'adaptateurs multi-prises ou similaires.
- N'utilisez l'appareil que dans le but pour lequel il a été conçu et de la manière indiquée dans ce manuel d'utilisation.
- En cas d'utilisation ou d'installation incorrecte, il existe un risque d'électrocution et / ou d'incendie. Si le produit n'est pas correctement installé ou utilisé, mr Safe ne peut pas être tenu responsable.

2. PIÈCES ET BOUTONS - Voir l'illustration 1 & 2

- Grille de sortie d'air
- Poignée
- Interrupteur d'alimentation
- Panneau de commande:
 - Bouton de mode d'alimentation
 - Écran
 - Bouton de réduction de la température
 - Bouton d'augmentation de la température
 - Bouton de minuterie

FR

4. FONCTIONNEMENT

- Branchez le radiateur dans une prise murale 220-240 V ~ 50 Hz.
- Pour activer le chauffage, activez l'Interrupteur d'alimentation (3). L'écran (B) indiquera la température ambiante actuelle.
- Choisissez votre mode d'alimentation préféré à l'aide des boutons du panneau de commande (4):
 - » Appuyez une fois sur I/II (A): faible puissance (l'écran affiche LL). La température est réglée sur 25 °C. Si la température ambiante est plus élevée, le radiateur fonctionne uniquement comme ventilateur. Lorsque la température est inférieure à 25 °C, le chauffage s'allume.
 - » Appuyez à nouveau sur I/II (A): puissance élevée (l'écran affiche HH). La température est réglée sur 25 °C. Si la température ambiante est plus élevée, le radiateur fonctionne uniquement comme ventilateur. Lorsque la température est inférieure à 25 °C, le chauffage s'allume.
- La température peut être réglée entre 15 et 35 °C à l'aide des boutons - (C) et + (D).
- Débranchez le radiateur lorsqu'il n'est pas utilisé.

4. MINUTERIE

Appuyez une fois sur le bouton Minuterie (E) pour régler une minuterie d'une heure, appuyez deux fois pour régler une minuterie de 2 heures, etc. Une fois la minuterie réglée, l'écran affichera la température et la minuterie en alternance.

5. PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE

Votre radiateur est équipé d'une dispositif de sécurité qui éteint le radiateur en cas de surchauffe.

- Si le radiateur cesse de fonctionner, éteignez le radiateur et vérifiez l'entrée et la sortie d'air pour déceler toute obstruction.
- Attendez au moins 10 minutes que le système de protection se réinitialise avant de redémarrer le chauffage. Si le radiateur ne fonctionne pas ou si le dispositif de sécurité l'éteint à nouveau, apportez-le au centre de service le plus proche pour examen ou réparation.

AVERTISSEMENT: Débranchez toujours l'appareil de chauffage de la prise avant une intervention ou un mouvement.

6. MAINTENANCE

- Éteignez l'appareil et débranchez-le de l'alimentation électrique avant le nettoyage.
- Utilisez un chiffon doux et humide, avec ou sans solution savonneuse douce pour nettoyer la surface extérieure du produit.
- Pour nettoyer le filtre à l'intérieur de l'appareil de chauffage, retirez la vis qui maintient la grille d'entrée d'air en place à l'arrière de l'appareil. Ouvrez la grille et retirez le filtre. Nettoyez le filtre sous l'eau courante, puis laissez-le sécher à l'air avant l'installation.

AVERTISSEMENT:

- Le radiateur doit être complètement assemblé avant de le manipuler ou de le nettoyer.
- Ne laissez pas l'eau ou d'autres liquides pénétrer à l'intérieur du produit, car cela pourrait créer un incendie et / ou un risque électrique.
- Passez légèrement une buse d'aspirateur sur les grilles pour éliminer toute poussière ou saleté qui s'est accumulée à l'intérieur ou sur l'appareil.

7. ASSISTANCE CLIENTÈLE

Pour toutes questions et informations complémentaires concernant ce produit, veuillez contacter support@mrsafe.eu.

8. GARANTIE

Copyright © mr Safe®. mr Safe® est une marque déposée de TE-Group NV. La marque mr Safe® est synonyme de produits de qualité supérieure et d'un excellent service client. Par conséquent, mr Safe® garantit que ce produit est exempt de défauts de matériaux et de fabrication pendant une période de deux (2) ans à compter de la date d'achat originale du produit.

1. SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
- Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder gelegentliche Verwendung geeignet.**
- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob sichtbare Schäden vorliegen. Verwenden Sie niemals ein beschädigtes Gerät, sondern bringen Sie es zum Austausch zum Lieferanten zurück.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder unter 3 Jahren müssen vom Gerät ferngehalten werden, es sei denn, sie werden ständig überwacht.
- Dieses Gerät kann nur von Kindern ab 8 Jahren und älteren Personen sowie von Personen mit eingeschränkter körperlicher oder geistiger Leistungsfähigkeit oder mangelnder Erfahrung und Fachkenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die entsprechenden Informationen verstehen Gefahren.
- VORSICHT - Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen.** Besondere Aufmerksamkeit muss der Anwesenheit von Kindern und schutzbedürftigen Personen gewidmet werden.
- Entfernen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät installieren / entfernen.
- Dieses Gerät ist nicht für die Wand- oder Deckenmontage geeignet.
- Dieses Gerät ist nicht für den Einsatz in feuchten Räumen wie Badezimmer, Waschräumen usw. geeignet. Stellen Sie das Gerät niemals in der Nähe von Wasserstellen und Behältern (Wasserhahn, Badewanne, Dusche, Toilette, Waschbecken, Schwimmbad usw.) auf. Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht ins Wasser fallen kann und nicht von Wasser durchdrungen werden kann. Tauchen Sie das Gerät oder Stecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten und berühren Sie das Gerät niemals mit nassen Händen.
- Die Luft um das Gerät muss frei zirkulieren können. Installieren Sie es niemals zu nahe großen Gegenständen und niemals unter einem Regal, einem Schrank, Vorhängen oder Ähnlichem.
- Verwenden Sie die Heizung nicht, wenn die Stecker beschädigt ist. Wenn es beschädigt ist, muss es von einer qualifizierten Person ersetzt werden.
- VORSICHT - Das Gerät niemals abdecken oder blockieren. es wird überhitzt und dies kann zu einer Brandgefahr führen.** Hängen oder platzieren Sie niemals Gegenstände wie Kleidung, Decken, Kissen, Papier usw. am Gerät. Der Mindestabstand von 1 Meter zwischen dem Gerät und brennbaren Materialien muss immer eingehalten werden. Lüftungöffnungen sollten niemals blockiert werden, da dies eine Brandgefahr darstellen kann.
- Stellen Sie das Heizgerät nicht vor oder unmittelbar unter eine Steckdose.
- Verwenden Sie die Heizung nicht mit einem Programmierer, Timer oder einem anderen Gerät, das die Heizung automatisch einschaltet.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine feste Steckdose an. Verwenden Sie keine Multi-Plug-Adapter oder ähnliches.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck und die in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Weise.
- Bei unsachgemäßer Verwendung oder Installation besteht die Gefahr eines Stromschlags und / oder einer Brandgefahr. Wenn das Produkt nicht korrekt installiert oder verwendet wird, kann mr Safe nicht haftbar gemacht werden.

2. TEILE & TASTEN - Siehe Abbildung 1 & 2

- Luftauslassgrill
- Griff
- Stromschalter
- Bedienfeld:
 - Power-Modus-Knopf
 - Bildschirm
 - Taste zum Absenken der Temperatur
 - Taste zum Erhöhen der Temperatur
 - Timer-Taste

D

3. BETRIEB

- Stecken Sie die Heizung in eine 220-240 V ~ 50 Hz Steckdose.
- Schalten Sie den Netzschalter (3) ein, um die Heizung zu aktivieren. Das Display (B) zeigt die aktuelle Raumtemperatur an.
- Wählen Sie Ihren bevorzugten Energiemodus mit den Tasten auf dem Bedienfeld (4):
 - » Drücken Sie einmal I / II (A): niedrige Leistung (Anzeige zeigt LL). Die Temperatur ist auf 25 °C eingestellt. Wenn die Raumtemperatur höher ist, arbeitet die Heizung nur als Lüfter. Wenn die Temperatur niedriger ist, schaltet sich die Heizung ein.
 - » Drücken Sie erneut I / II (A): hohe Leistung (Anzeige zeigt HH). Die Temperatur ist auf 25 °C eingestellt. Wenn die Raumtemperatur höher ist, arbeitet die Heizung nur als Lüfter. Wenn die Temperatur niedriger ist, schaltet sich die Heizung ein.
- Die Temperatur kann mit den Tasten - (C) und + (D) zwischen 15 und 35 °C eingestellt werden.
- Trennen Sie das Heizgerät vom Stromnetz, wenn es nicht verwendet wird.

4. TIMER

Drücken Sie die Timer-Taste (E) einmal, um einen 1-Stunden-Timer einzustellen, und drücken Sie sie zweimal, um einen 2-Stunden-Timer usw. einzustellen (max. 12-Stunden-Timer). Nachdem der Timer eingestellt wurde, zeigt das Display abwechselnd Temperatur und Timer an.

5. ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

- Ihre Heizung ist mit einer Sicherheitsvorrichtung ausgestattet, die den Kühler bei Überhitzung ausschaltet.
- Wenn die Heizung nicht mehr funktioniert, schalten Sie die Heizung aus und überprüfen Sie den Lufteinlass und -auslass auf Verstopfungen.
- Warten Sie mindestens 10 Minuten, bis das Schutzsystem zurückgesetzt wurde, bevor Sie die Heizung neu starten. Wenn die Heizung nicht funktioniert oder die Sicherheitsvorrichtung sie wieder ausschaltet, bringen Sie sie zur Untersuchung oder Reparatur zum nächstgelegenen Servicecenter.

WARNUNG: Ziehen Sie die Heizung vor einem Eingriff oder einer Bewegung immer aus der Steckdose.

6. WARTUNG

- Schalten Sie die Heizung aus und ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch mit oder ohne milde Seifenlösung, um die Außenfläche des Produkts zu reinigen.
- Führen Sie eine Staubsaugerdüse leicht über die Grills, um Staub oder Schmutz zu entfernen, der sich möglicherweise im oder am Gerät angesammelt hat.

WARNUNG:

- Das Heizgerät sollte vor der Handhabung oder Reinigung vollständig abgekühlt sein.
- Lassen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Innere des Produkts gelangen, da dies zu einer Brand- und / oder Stromgefahr führen kann.

7. KUNDENUNTERSTÜTZUNG

Bei allen Fragen und zusätzlichen Informationen zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an support@mrsafe.eu.

8. GARANTIE

Copyright © mr Safe®. mr Safe® ist eine eingetragene Marke der TE-Group NV. Die Marke mr Safe® steht für qualitativ hochwertige Produkte und exzellenten Kundenservice. Daher garantiert mr Safe®, dass dieses Produkt für einen Zeitraum von zwei (2) Jahren ab dem ursprünglichen Kaufdatum des Produkts frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist.

Information requirement for the electric local space heaters					
Model identifier(s): PH-041T					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	Pnom	0.40	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	No
Minimum heat output (indicative)	Pmin	0.20	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Maximum continuous heat output	Pmax,c	0.40	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Auxiliary electricity consumption				fan assisted heat output	No
At nominal heat output	elmax	N/A	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	elmin	N/A	kW	single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	eISB	0	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	No
				with mechanic thermostat room temperature control	Yes
				with electronic room temperature control	No
				electronic room temperature control plus day timer	No
				electronic room temperature control plus week timer	No
				Other control options (multiple selections possible)	
				room temperature control, with presence detection	No
				room temperature control, with open window detection	No
				with distance control option	No
				with adaptive start control	No
				with working time limitation	Yes
				with black bulb sensor	No
Contact details	TE-Group NV – Kapelsestraat 61 – 2950 Kapellen - Belgium				

Informatie eisen voor elektrische toestellen voor lokale ruimteverwarming					
Model: PH-041T					
Item	Symbol	Waarde	Eenheid	Item	Eenheid
Warmteafgifte				Type warmte-input, uitsluitend voor elektrische warmte opslagtoestellen (selecteer één)	
Nominale warmteafgifte	Pnom	0.4	kW	Handmatige sturing van de warmteopslag met geïntegreerde thermostaat	Neen
Minimale warmteafgifte (indicatief)	Pmin	0.2	kW	Handmatige sturing van de warmteopslag met kamer-en/of buitentemperatuur feedback	Neen
Maximale continue warmteafgifte	Pmax,c	0.4	kW	Elektrische sturing van de warmteopslag met kamer-en/of buitentemperatuur feedback	Neen
Aanvullend elektriciteitsverbruik				Door een ventilator bijgestane warmteafgifte	Neen
Bij nominale warmteafgifte	elmax	N/A	kW	Type warmteafgifte/sturing kamertemperatuur (selecteer één)	
Bij minimale warmteafgifte	elmin	N/A	kW	Entrapswarmteafgifte, geen sturing van de kamertemperatuur	Neen
In stand-by modus	eISB	0	kW	Twee of meer handmatig in te stellen trappen, geen sturing van de kamertemperatuur	Neen
				Mechanische sturing van de kamertemperatuur door thermostaat	Ja
				Elektronische sturing van de kamertemperatuur	Neen
				Elektronische sturing van de kamertemperatuur plus dag-tijdschakelaar	Neen
				Elektronische sturing van de kamertemperatuur plus week-tijdschakelaar	Neen
				Andere sturingsopties (meerdere selecties mogelijk)	
				Sturing van de kamertemperatuur, met aanwezigheidsdetectie	Neen
				Sturing van de kamertemperatuur, met openraamdetectie	Neen
				Met de optie van afstandbediening	Neen
				Met adaptieve sturing van de start	Neen
				Met beperking van de werkingstijd	Ja
				Met black-bultsensor	Neen
Contactgegevens	TE-Group NV – Kapelsestraat 61 – 2950 Kapellen - Belgium				

Exigences d'information applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés électriques					
Modèle: PH-041T					
Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité	Caractéristique	Unité
Puissance thermique				Type d'apport de chaleur, pour les dispositifs de chauffage décentralisés électriques à accumulation uniquement (sélectionner un seul type)	
Puissance thermique nominale	Pnom	0.4	kW	Contrôle thermique manuel de la charge avec thermostat intégré	Non
Puissance thermique minimale (indicative)	Pmin	0.2	kW	Contrôle thermique manuel de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	Non
Puissance thermique maximale continue	Pmax,c	0.4	kW	Contrôle thermique électronique de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	Non
Consommation d'électricité auxiliaire				Puissance thermique réglable par ventilateur	Non
À la puissance thermique nominale	elmax	N/A	kW	Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)	
À la puissance thermique minimale	elmin	N/A	kW	Contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce	Non
En mode veille	eISB	0	kW	Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	Non
				Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	Oui
				Contrôle électronique de la température de la pièce	Non
				Contrôle électronique de la température et programmeur journalier	Non
				Contrôle électronique de la température et programmeur hebdomadaire	Non
			Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)		
				Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	Non
				Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte	Non
				Option contrôle à distance	Non
				Contrôle adaptatif de l'activation	Non
				Limitation de la durée d'activation	Oui
				Captur à globe noir	Non
Coordonnées de contact	TE-Group NV – Kapelsestraat 61 – 2950 Kapellen - Belgium				

Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten					
Modell: PH-041T					
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung				Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Nennwärmeleistung	Pnom	0.4	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	Nein
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	Pmin	0.2	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außertemperatur	Nein
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	Pmax,c	0.4	kW	Elektronisch Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außertemperatur	Nein
Hilfsstromverbrauch				Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung	Nein
Bei Nennwärmeleistung	elmax	N/A	kW	Art der Wärmeleistung / Raumtemperaturkontrolle (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Bei Mindestwärmeleistung	elmin	N/A	kW	Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
Im Bereitschaftszustand	eISB	0	kW	Zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperatur Kontrolle	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	Ja
				Mit Elektronische Raumtemperatur Kontrolle	Nein
				Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	Nein
				Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	Nein
			Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfach-nennungen möglich)		
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	Nein
				Mit Fernbedienungsoption	Nein
				Mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	Nein
				Mit Betriebszeitbegrenzung	Ja
				Mit Schwarzkugelsensor	Nein
Kontaktangaben	TE-Group NV – Kapelsestraat 61 – 2950 Kapellen - Belgium				